M/15/438

From

The Comptroller. CCS HAU, Hisar.

Office of Senior Medical Officer Receipt No... 192

All the Deans/Directors/HODs/Offices/Sections, (including outstations), CCS HAU, Hisar.

Memo No. CAUH/E.1/144/2020/ :25961-26080

31/01/2020.

Sub:

Reimbursement of Medical Claims- revision/updation of forms.

Please refer to this office letter no. CAUH/E.1/2007/ 10842-992 dated 13.9.2007, vide which a copy of prescribed performae were circulated to all the departments for claiming medical reimbursement to the University employees/ retirees/pensioners & their dependants.

- Now, as per orders of the worthy Vice-Chancellor; to facilitate the claimant in submission of medical claims, the performae for claiming reimbursement of medical expenses have been translated in Hindi language, wherever necessary. Further, a checklist for reimbursement of medical claims to be fulfilled by the claimant has also been approved by the competent authority. A copy of updated/translated form for reimbursement of medical expenses, form AU 5/10, Essentiality certificate & checklist is enclosed.
- 3 You are, therefore, requested to ensure that all the medical reimbursement bills are prepared by the claimants, so entitled, relating to your office/Deptt. on the proformae prescribed. The contents of this letter may be got noted from all concerned for strict compliance. This is in continuation of this office letter no. 20141-20260 dated 27.11.2019.

Encls: As above.

CC:

- 1. The SPS to Vice-Chancellor, CCSHAU, Hisar.
- 2. The Registrar, CCS HAU Hisar w.r.t. his endst. no. Admn.E-2/2019/S-108/37300-09 dated 19.11.2019.
- 3. The DSW, CCS HAU Hisar.
- 4. The SMO, Campus Hospital, CCS HAU Hisar.
- 5. The Joint Director (Local Audit), CCSHAU, Hisar.
- 6, The Incharge, Technical Cell, COBS&H, CCSHAU, Hisar for uploading the aforesaid instructions on the University website.
- 7. All Dy. Registrars/ ARs/ A&AOs/ Supdts./ E-2/ E-3 & E-4 (Internal) and P.S. to CAU.
- 8. The Presidents, HAUTA/HAUNTEA, CCS HAU, Hisar.
- 9. The President, Senior Citizen (Retd.) Welfare Council, Hisar.

Check List For Chronic Disease Patients.

- 1. Original claimed bills duly attested by the claimant and written as 'attested and paid by me'
- 2. Original investigation/lab test reports.
- 3. Original OPD prescription slip with stamp of treating doctor
- 4. Photocopy of chronic disease certificate.
- 5. Essentiality certificate should be completely filled mentioned with last basic pay details and should be signed by the treating doctor and medical superintendent.
- 6. Form AU 5/10 attached with photo of the patient which should be attested by the HOD/ Competent Authority of the respective department.
- 7. Contact No. of the claimant.
- 8. Signature of the treating doctor on discharge summary and not the proprietor/owner of the hospital.
- 9. For those private hospitals where Medical Superintendent is not available two separate stamps will be required <u>one</u> <u>for MS and other for Treating Doctor.</u>

Check List For Indoor Patients.

- 1. Original claimed bills duly attested by the claimant and written as 'attested and paid by me'. These bills should also be verified by the treating hospital.
- 2. Original investigation/lab test reports.
- 3. Original discharge summary duly stamped and signed by the treating doctor.
- 4. Essentiality certificate should be completely filled up and stamped and signed by the treating doctor and medical superintendent, also mentioned the last basic pay.
- 5. Form (AU 5/10) should be duly attested by the HOD/Competent authority of the respective department alongwith an attested photo of the patient.
- 6. Copy of health card in case of dependants bills.
- 7. Contact No. of the claimant.
- 8. Signature of the treating doctor on discharge summary and not the proprietor/owner of the hospital.
- For those private hospitals where Medical Superintendent is not available two separate stamps will be required one for MS and other for treating doctor.

CCS HARYANA AGRICULTURAL UNIVERSITY, HISAR Form for Reimbursement of Medical charges

Name & Designation of the employee claiming re-imbursement, with Department:

		T						
Sr.No.	Name & relationship of the patient with the University employee	Disease as diagnosed by the authorized Medical Officer	Name of medicine on a/c of which the expenditure was incurred	Amount of the bill (Rs.)	Place of posting	Reasons for incurring expenditure at place other than the place of duty/posting	Period of treatment	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Name of patient			2				
	Relationship with the Univ. employee			9				
	Photograph of							
	the patient		e e					
	above particulars attested							
	HOD/Officer							
	countersigned	A APPLICATION OF THE PERSON OF						
	СМО				*			

Certified that

- i) Parents, as mentioned above, are wholly dependent upon me and have no other source of Income.
- ii) They reside with me at the place of my duty;
- iii) The medicines purchased have been fully used;
- iv) In case spouse is working:
 - Certified that my wife/husband is not getting any fixed medical allowance from any source.
 - b) certified that my wife/husband is employed and is not getting medical reimbursement from any other source. An affidavit to this effect has already been furnished.

Signature of the employee (with date)

Counter signature.....

Designation.....

Certified that the medicines as detailed herein are not available in the Campus Dispensary and are admissible under the Govt. Medical Attendance Rules.

Medical officer CCS HAU

Note: 1. Prescription should indicate:

a) Name of the Medicine in legible handwriting.

b) Quantity of the medicine to be purchased from the market.

2. Cash Memo/Vouchers should be duly verified and attested by the employee concerned in token of payment having been made.

3. Name of the medicine to be given in capital letters on the reverse side of the voucher.

4. Sanction of the competent authority to be enclosed.

चौधरी चरण सिंह हरियाणा कृषि विश्वविद्यालय, हिसार चिकित्सा शुल्क की प्रतिपूर्ति के लिए प्रपत्र

पतिपर्ति	का	दावा	करने	वाले	कर्मचारी	chī	नाम	पटनाम	तशा	तिभाग	
प्रातिवादा	971	4141	4764	410	पान पारा	971	مااما'	तत्नान	(14)	1041141	

क्र.सं.	रोगी का नाम और विश्वविद्यालय के कर्मचारी के साथ संबंध	बीमारी का नाम जिसको अधिकृत चिकित्सा अधिकारी द्वारा जांचा / निदान किया गया	दवा का नाम जिस पर खर्च किया गया (अंग्रेजी भाषा व बड़े अक्षरों में)	बिल की राशि (रूपये)	नौकरी का स्थान	नौकरी के स्थान के अलावा किसी अन्य स्थान पर खर्च के कारण	उपचार की अवधि	टिप्पणी
1	2	3	4	5	6	7	8	9
i)	रोगी का नामः							
ii)	विश्वविद्यालय कर्मचारी के साथ संबंध			,	4)			
!!!)	रोगी की फोटो							
5 ,	above particulars attested							
	HOD/Officer							
	countersigned	~						
	СМО							

प्रमाणित है किः

- 1. माता, पिता जैसा कि ऊपर उल्लेख किया गया है, पूर्ण रूप से मुझ पर आश्रित हैं और उनकी आय का कोई अन्य स्त्रोत नहीं है।
- 2. वे मेरी नौकरी के स्थान पर मेरे साथ रहते हैं।
- 3. खरीदी गई दवाइयों का पूरी तरह से उपयोग किया गया है।
- 4. मामले में यदि पति / पत्नी काम कर रहे हैं
 - (क) प्रमाणित किया जाता है कि मेरी पत्नी/पति को किसी भी स्त्रोत से कोई निश्चित चिकित्सा भता नहीं मिल रहा है।
 - (ख) प्रमाणित किया जाता है कि मेरी पत्नी/पति कार्यरत हैं और उन्हें किसी अन्य स्त्रोत से चिकित्सा प्रतिपूर्ति नहीं मिल रही है। इस आशय का एक शपथपत्र पहले ही दिया जा चुका है।

			कर्मचारी के	हस्ताक्षर
			(दिनांक	के साथ)
Countersi	gnature	 		
Designation	on	 		(

Certified that the medicines as detailed herein are not available in the Campus Dispensary and are admissible under the Govt. Medical Attendance Rules.

Medical officer CCS HAU

Note: 1. Prescription should indicate:

a) Name of the Medicine in legible handwriting.

b) Quantity of the medicine to be purchased from the market.

2. Cash Memo/Vouchers should be duly verified and attested by the employee concerned in token of payment having been made.

3. Name of the medicine to be given in capital letters on the reverse side of the voucher.

4. Sanction of the competent authority to be enclosed.

CCS HARYANA AGRICULTURAL UNIVERSITY, HISAR ESSENTIALITY CERTIFICATE

(To be filled in Capital Letters)

Name	of Claimant		Designation			Period	of
	nent From						
	NoDate						
	of Identity (Aadhar Card						
	I Certify that Mr./Mi						of
Mr./Mrs	s er	mploye	d in the office of th	ne	has been	under	my
	ent in the						
	der mentioned medici						
	ial in the condition o						
			spensary) for the				
include	preparation for which						
	parations prescribed ar						
1.	Certified that medic).	
2.	Certified that the tre	eatmer	nt given was indoo	r/outdoor.			
3. 4.	Certified that the pr Certified that the n				tonics or fo	ood or vitam	nine
	etc., the cost of w	hich is					
5.	subject from time to He/she is suffering				(in conito	l lottoro)	
	Tic/sile is suitering	110111_			(пт сарпа	ii letters)	
S.No.	Name & Quantity medicines in capital le		Outdoor ticket No. & Date on		n which	Price	
	medicines in capital letter		which	actually purchased			
			prescribed			Rs.	>.
0 =							
					- 1 - 2 A		
	ignature and designatio	on of		Checke	d & verified	the bill	
Medical SMO/Auti	horized Doctor of the						
Hospital/0	College		Medical C	Officer	Pha	rmacist Ass	stt.
	capital letters						
(with Star	np)						
					Countersig	nature	
	ire and Designation of t	the Aut	horized				
	l Attendant/Officer (in Capital letters)				enior Medic	al Officer CS HAU Hi	car
(with st		2		Jampus	riospital, C	וח טאוז פטי	Sal

MEDICAL RE-IMBURSEMENT FORM

In case of Indoor Treatment:-

y 2	Certified that the medicines claimed in this bill are as per bed ticket (No) relates to the case.
	Signature & Stamp of the Authorized Medical Attendant/Officer
Certif	ied that :-
1.	The Medicines have actually been purchased by me during the course of
1.	treatment.
2.	I am living in the House No and as proof of identity, a copy of Aadhar Card/Identity card issued by the University is enclosed.
3.	In case of wife/children :-
4.	That the patient Mr./Mrs is my and he/she is wholly dependent upon me and is residing with me and he/she is unmarried and un-employed (in case of sons/daughters). For parents only:-
	His/her total monthly income does not exceed Rs.3500/- P.M. and my
	mother/father is/are residing with me.
5.	In case spouse is working :-
	 a) Certified that my wife/husband is not getting any fixed medica allowance from any source. b) Certified that my wife/husband is employed and is not getting any medical re-imbursement from any other source. An affidavit to this effect has been furnished. c) Certified that I am not adhoc employee and am working on regula basis.
	Signature of the Claimant
	Name(in capital letters)
	Designation
Place	e

चौधरी चरण सिंह हरियाणा कृषि विश्वविद्यालय, हिसार आवश्यकता प्रमाण—पत्र

दावेदार	का नाम	पद		पहचान व	न प्रमाण	(आधार कार्ड /
विश्ववि	द्यालय पहचान पत्र)	ਰ	पचार की	अवधिः		से
विभाग.		इनडोर (indoor)	नंबर		दिनांक	
वेतन	आउटड	होर (outdoor) नंबर	***************************************	दिनांक		
				1 1 25 1 1		o
		Mrs				
		yed in the office of the				
		_ Hospital/Dispensary in				
		in this connection were a				
		cked in the				
		lude preparation for which				repute value are
avai	lable/nor the preparations	s prescribed are primary fo	od/toilets/	tonics or disi	infectants.	
	 Certified that the Certified that the Certified that the which is not reim 	dicines have no cheaper a treatment given was indoor price claimed is reasonable medicines are not in the rebursable in the Govt. ordeing from	or/outdoor. ble. nature of to ers issued o	onics or food on this subjec	ct from time	e to time.
क्र.सं.	दवा का नाम और मात्रा (अंग्रेजी भाषा व बड़े अक्षरों में)	Outdoor ticket no. & और दवाइयां निर्देशित (प्रेस्कराइब्ड) करने की दिनांक		क जब वास्त इयां खरीदी ग		कीमत
				8.		
						9 4
Medic SMO/	ersignature and designat cal Supdt./ Authorized Doctor of the tal/College	ion of	Medical		ked & verifi Pha	ed the bill armacist Asstt.
	in capital letters Stamp)					
				Coun	tersignatur	е
Me Na	nature and Designation of dical Attendant/Officer ame (in Capital letters)_ th stamp)		Са	Senior M Impus Hospit	ledical Offic al, CCS HA	

MEDICAL RE-IMBURSEMENT FORM

In case of Indoor Treatment:-

तरीख.....

				t t total (No	\ rolates
Certifi	ed that the medicines	s claimed in this	bill are as per	bed ticket (INC)) Telales
to the case.					
			Signate Authorized Me	ure & Stamp of the edical Attendant/C	e Officer
० भे गतान नं	- नए दवाइयां वास्तव में बर में १ द्वारा जारी किये गए	रह रहा ह आर	पहचान के प्रमा ाति संलग्न है।	ण के तौर पर में	रे आधार कार्ड/
3. पत्नी / बच्चों कि रोग मझ पर	के मामले में: 11 श्री /श्रीमती र आश्रित है और वह		मेग	है और वह अविवाहित (वह पूरी तरह से और बेरोजगार है
4. केवल माता- उनकी	पुत्रियों के मामले में)। -पिता के लिए:- कुल मासिक आय रु.	3500 / - से आ	धेक नहीं है तथा	मेरे माता / पिता	मेरे साथ रह रहा
ह / रह 5. यदि पति य (क)	है / रहे हैं। पत्नी काम कर रहे हैं प्रमाणित किया जात चिकित्सा भत्ता नहीं	ति है कि मरा प			
(ख)	प्रमाणित किया जात चिकित्सा प्रतिपूर्ति न	ा है कि मेरी पत्ने हीं मिल रहा है।इन	स आशय का एक) शपथपत्र पहला (01 1441 511
(11)	चुका है। प्रमाणित किया जाता रहा / रही हूँ।	है कि मैं एडहॉव	कर्मचारी नहीं है	हूँ और नियमित अ	ाधार पर काम कर
				दावेदार के हर	न्ताक्षर
				नाम	

(इनडोर रोगियों (Indoor Patient) के लिए चेकलिस्ट।)

- 1. मूल दावा (original claim) किए गए बिल दावेदार (Claimant) द्वारा विधिवत रूप से सत्यापित (attested) किए गए और 'मेरे द्वारा सत्यापित और भुगतान किए गए' के रूप में लिखे गए हैं।
- 2. मूल जाँच (original investigation) / प्रयोगशाला परीक्षण (lab test) रिपोर्ट।
- 3. मूल (original) डिस्चार्ज सारांश (discharge summary) को इलाज करने वाले डॉक्टर (Treating doctor) द्वारा विधिवत मुहर (stamp) लगाई और हस्ताक्षरित (signed)किया गया।
- 4. आवश्यक प्रमाण पत्र (Essentialilty Certificate) को अस्पताल की मुहर लगी हुई और इलाज करने वाले डॉक्टर (Treating Doctor) और चिकित्सा अधीक्षक (Medical Supreintendent) द्वारा हस्ताक्षरित किया जाना चाहिए, जिसमें अंतिम मूल वेतन (last basic pay) का भी उल्लेख किया गया है।
- 5. फार्म एयू 5/12 (Form AU 5/12) मरीज की फोटो के साथ संलग्न किया जाना चाहिए जिसे संबंधित विभाग के एचओडी (HOD) / सक्षम प्राधिकारी (Competent Authority) द्वारा सत्यापित (attested) किया जाना चाहिए ।
- 6. आश्रितों (Dependants) के बिल के मामले में स्वास्थ्य कार्ड (health card) की प्रतिलिपि (Copy) ।
- 7. दावेदार (Claimant) के संपर्क नंबर और I- कार्ड की प्रति(copy)।
- 8. निर्वहन सारांश (Discharge Summary) पर उपचार करने वाले डॉक्टर के हस्ताक्षर ।

(प्रानी बीमारी के रोगियों (Chronic Disease Patients) के लिए जाँच सूची।)

- 1. मूल दावा (original claim) किए गए बिल दावेदार (claimant) द्वारां विधिवत रूप से सत्यापित (attested) किए गए और 'मेरे द्वारा सत्यापित और भुगतान किए गए' के रूप में लिखे गए हैं।
- 2. मूल जाँच (original investigation) / प्रयोगशाला परीक्षण (lab test) रिपोर्ट।
- 3. इलाज कर रहे डॉक्टर की मोहर(stamp) के साथ मूल ओपीडी (OPD) पर्ची (slip).
- 4. पुरानी बीमारी प्रमाण पत्र (Chronic Disease certificate) की फोटोकॉपी
- 5. आवश्यक प्रमाण पत्र को पूरी तरह से अंतिम मूल वेतन (last basic pay) विवरण के साथ दर्ज किया जाना चाहिए
- 6. फार्म एयू 5/12 (Form AU5/12) पर मरीज की फोटो के साथ संलग्न किया जाना चाहिए जिसे संबंधित विभाग के एचओडी (HOD) / सक्षम प्राधिकारी (Competent Authority) द्वारा सत्यापित किया जाना चाहिए
- 7. दावेदार (Claimant) के संपर्क नंबर और I- कार्ड की प्रति(copy)।
- 8. निर्वहन सारांश (discharge summary) पर उपचार करने वाले डॉक्टर के हस्ताक्षर ।